

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
8 April 2013  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят седьмая сессия**

Пункт 159 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций в Южном Судане****Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации  
Объединенных Наций в Южном Судане за период  
с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года****Доклад Генерального секретаря****Исправление**

1. Раздел II, F., стр. 82–83, ожидаемое достижение 5.1 «Воздушный транспорт»

*Заменить* текст, приведенный под заголовком «Воздушный транспорт», следующим:

**Воздушный транспорт**

Эксплуатация и техническое обслуживание  
9 самолетов и 23 вертолетов, включая  
7 воздушных судов военного назначения

Осуществлялись эксплуатация и техническое обслуживание в среднем:  
7 самолетов  
18 вертолетов

Эксплуатация меньшего числа самолетов была обусловлена тем, что Миссия не смогла восстановить и достроить все аэродромы, в отношении которых это было рекомендовано сделать

Эксплуатация большего числа вертолетов была обусловлена тем, что воздушные суда военного назначения использовались в меньшем объеме, чем было запланировано, что частично компенсировалось за счет возникновения непредвиденных потребностей в рамках оказания помощи во время кризиса в штате Джонглеи



Обеспечение полетов воздушных судов в течение 21 900 часов (8700 летных часов самолетов и 13 200 летных часов вертолетов)	20 510	Общее количество летных часов, из которых 5305 летных часов пришлось на самолеты, а 15 205 — на вертолеты
Поставка 20,7 млн. литров горюче-смазочных материалов для осуществления воздушных операций	16,2 млн.	литров горюче-смазочных материалов было предоставлено для воздушных операций МООНЮС  Сокращение объема потребления топлива было обусловлено задержками в строительстве окружных опорных баз, в результате чего летательные аппараты, потребляющие большой объем топлива, использовались менее активно

## 2. Пункт 59

Вместо «восемь самолетов с налетом 5372 часа» *следует читать* «семь самолетов с налетом 5305 часов».

## 3. Пункт 60

Вместо «14,6 млн. литров по средней ставке 1,58 долл. США за литр при сборе за мобилизацию/управление в размере 8,6 млн. долл. США» *следует читать* «16,2 млн. литров по средней ставке 1,55 долл. США за литр при сборе за мобилизацию/управление в размере 6,4 млн. долл. США».

## 4. Пункт 60

Вместо «стандартизированная модель финансирования предполагала использование 16 вертолетов» *следует читать* «стандартизированная модель финансирования предполагала использование 18 вертолетов».